Porównanie tłumaczeń I Jana 5:12

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	— Mający — Syna, ma — życie, — nie mający — Syna — Boga, — życia nie ma.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Mający Syna ma życie nie mający Syna Boga życia nie ma
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Kto ma Syna, ma to* życie;** kto nie ma Syna Bożego – nie ma tego życia.[1)2)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Mający Syna ma życie. Nie mający Syna Boga życia nie ma.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Mający Syna ma życie nie mający Syna Boga życia nie ma

[1)] Zaim wskazujący to oddany jako przedimek anaforyczny.
[2)] <x>500 3:36</x>; <x>500 10:10</x>; <x>580 3:4</x>